



SPHERE ALIGNMENT



SPHERE ARP3DHP.B

SPHERE ARP3DHPR

**Assetto
ruote**

(IT)

**Wheel
aligner**

(EN)

Achsmessgerät

(DE)

**Appareil de
géométrie**

(FR)

**Alineador
de dirección**

(ES)



Bluetooth®

Trasmissione dati tra rilevatori e consolle via Bluetooth.

Bluetooth transmission between measuring heads and control unit.

Bluetooth-Übertragung zur Konsole.

Transmissions Bluetooth entre les capteurs et la console.

Transmisión datos entre cabezales y consola por Bluetooth.



ALIGNMENT READING IN 8"

3DT® TARGET (Solid Vision Technology)

PATENTED ✓



EXTREMELY FAST: NO COMPENSATION REQUIRED

Esclusivo target con obiettivi 3D:

- permette di evitare la compensazione del fuori centro
- estremamente leggero
- **non contiene componenti elettronici**
- **non richiede manutenzione.**

Exclusive 3D targets:

- no need for run out compensation
- extremely light
- **no electronic components inside**
- **no maintenance required.**

Exklusives Target mit 3D Objektiven:

- keine Felgenschlagkompensation erforderlich
- extrem leicht
- **ohne elektronische Bauteile**
- wartungsfrei

Cibles exclusives 3D:

- si la cible est équipée de griffes en appui, le dévissage n'est pas nécessaire.
- ultra légère
- **la cible ne contient aucun composant électronique**
- **elle n'a besoin d'aucune maintenance.**

Exclusiva tarjeta con objetivos 3D:

- si suministrado con garras de apoyo permite saltar el procedimiento de alabeo.
- extremadamente ligera
- **no contiene componentes electrónicos**
- **no requiere mantenimiento.**

3 POINT + QUICK LOCKING

PATENTED ✓



FASTEST SETUP

Coppia di graffe autocentranti a 3 punti in appoggio.

Fornite di sistema di movimento rapido unghie. Nessun contatto metallo con metallo.

Pair of self-centering 3 point clamps. Equipped with quick claws approach device. No metal-to-metal contact.

Paar selbstzentrierende 3-Punkt Schnellspannhalter.

Mit System zur raschen Anpassung der Klauen an den Felgen.

Kein Metall-Metall Kontakt.

Paire de griffes autocentreuses à 3 points, avec ensemble de blocage rapide et doigts en ABS. Le système de blocage rapide permet une serrage extrêmement rapide à la roue.

Par de garras con autocentrado de 3 puntos en apoyo. Incluyen grupos de bloqueo y uñas de ABS. El sistema de bloqueo permite una fijación a la rueda rápida y segura.

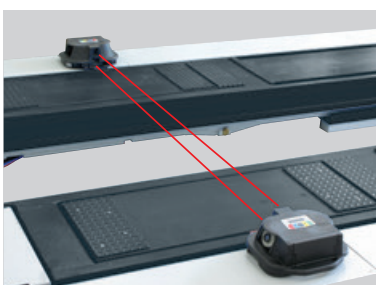


8"-24"



480-910 mm (19"-36")

LIFT LEVEL COMPENSATION



Può essere usato su qualsiasi ponte a 4 colonne o forbice. Compensazione automatica della planarità. Can be used on any 4 post or scissors lift. Automatic lift level compensation.

Einsetzbar auf alle 4-Säulen- und Scheren-Hebebühnen. Ebenheit der Bühne wird automatisch kompensiert.

Il est possible de l'installer sur tous les ponts à 4 colonnes ou à ciseaux. Compensation automatique de la planéité.

Puede utilizarse en cualquier elevador de 4 columnas o de tijera pantógrafo. Compensación automática de la planaridad del elevador.

SMART CARD per aggiornare velocemente la banca dati.

CHIAVE USB per salvataggio e ripristino dei dati cliente.

SMART CARD for quick data bank update.

USB KEY to save and restore customer data.

SMART CARD für ein schnelles Datenbank-Update.

USB-STICK um Kundendaten zu speichern bzw. wiederherzustellen.

SMART CARD pour actualiser rapidement la base de données.

CLE' USB pour la sauvegarde et la chargement des données client.

SMART CARD para actualizar rapidamente el banco de datos.

LLAVE USB para guardar y cargar los datos clientes.



DIGITAL DISPLAY



- GREEN LED:** battery under charge/external powering
- RED LED:** detector on
- DISPLAY:** battery level

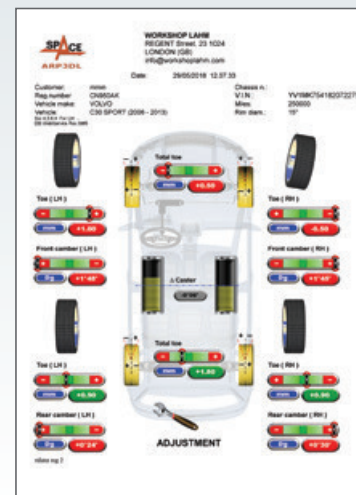
REMOTE CONTROL

Tastiera con funzione comando a distanza.
Keyboard with remote-control function.
Tastenfeld mit Fernbedienungsfunktion
Clavier avec fonction de télécommande.
Teclado con función de mando a distancia.



TOP PRECISION TARGET READING

MEGAPIXEL HIGH RESOLUTION CAMERAS



LED REPEATER



Regolazioni guidate senza dover guardare il monitor.
Guided adjustments with no need to see the monitor.
Geführter Justagevorgang ohne auf den Bildschirm schauen zu müssen.
Réglages guidées sans devoir regarder l'écran.
Regulaciones guiadas sin tener que mirar la consola.



LED front



- Campanatura/Incidenza
- Camber/Caster
- Sturz/Nachlauf
- Carrossage/Chasse
- Caída/Avance
- Convergenza
- Toe
- Spur
- Parallelisme
- Convergencia

LED rear



- Campanatura
- Camber
- Sturz
- Carrossage
- Caída
- Convergenza
- Toe
- Spur
- Parallelisme
- Convergencia

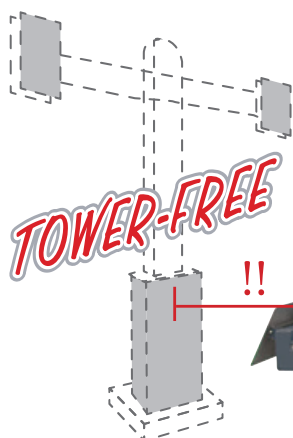
Nessun ostacolo al passaggio, (consolle su rotelle).
Ottimizzazione dello spazio in officina.

Portable aligner console can be positioned anywhere for ultimate convenience. Maximizes available workspace.

Kein Hindernis vor dem Fahrzeug Platzsparend

Aucun obstacle au passage (console sur roues). Gagne de place dans le garage.

Ningún obstáculo delante del elevador (consola sobre ruedas). Optimización del espacio en el taller.



monitor 22"



ARP 3DHP.B

Dotato di graffe a 3 punti in appoggio per evitare la compensazione del fuori centro.
Utilizzo molto rapido.
Tastiera telecomando su ogni rilevatore.
Compensazione del fuori centro non obbligatoria.

*Equipped with tire grabbing 3 point clamps to avoid run out compensation.
Very quick to use.
Remote control located on each sensor.
Run out compensation only when required.*

Mit kompensationsfreien
3-Punktschnellspannhaltern.
Sehr schnelle Bedienung.
Fernbedienung mit Tastatur an allen
Messwertaufnehmern.
Felgenschlagkompensation Wenn Gewünscht.

Equipé avec griffes à 3 points en appui pour éviter la compensation du dévoilage.
Montage très rapide.
Clavier de control à distance sur chaque tête.
Compensation du dévoilage pas nécessaire.

Suministrado con garras de 3 puntos con abrazaderas para saltar la operación de alabeo.
Utilizo muy rapido.
Teclado mando a distancia encima de cada captador.
Alabeo no obligatorio.

MOBILE AND SAFE



Aggancio rapido al ponte. Pivotante per evitare danni in caso di ostacoli in discesa.

Quick clamp to the lift. Pivoting support to avoid damage with obstacles while lowering.

Schnellsteckhalterung auf der Hebebühne.
Nach oben frei beweglich, um Schäden bei Hindernissen auf der Abfahrt auszuschließen

Accouplement rapide au pont-élévateur. Support pivotant pour éviter tout dégât en cas d'obstacles pendant la descente.

Enganche rápido al elevador. Pivotante para evitar daños en el caso de obstáculos en bajada.

COMPACT AND ADJUSTABLE

La base del rilevatore può traslare verso l'esterno di 65 mm per veicoli extra larghi.

The base of the sensor can be translated outward by 65 mm in case of extra large vehicles.

Die Halterungen kann bei Bedarf (breiten Fahrzeugen) bis zu 65 mm rausgezogen werden.

La base des capteurs peut être déplacée de 65 mm vers l'extérieur avec véhicules très larges.

El soporte puede trasladar hacia el exterior 65 mm, en el caso de alineación de vehículos muy anchos.

MOBILE AND SAFE



QUICK BATTERY CHANGE

Batterie a cambio rapido.
Quick battery change.
Schneller Batteriewechsel.
Batteries à changement rapide.
Baterías de cambio rápido.



ARP 3DHPR

Modello top di gamma.
Versione PREMIUM derivata dal modello HP.
Include componenti e software aggiuntivi
(vedi tabella).

*Top of the range model.
PREMIUM version derived from HP model.
Includes additional components and software
(see table).*

Spitzenmodell.
PREMIUM-Version vom HP-Modell.
Enthält zusätzliche Komponenten und
Software (siehe Tabelle).

*Modèle haut de gamme.
Version PREMIUM dérivée du modèle HP.
Comprend des composants et logiciels
supplémentaires (voir tableau).*

Modelo tope de gama.
Versión PREMIUM derivada del modelo HP.
Incluye componentes y programa
suplementares (ver tabla).



1	Mouse e tappetino	<i>Mouse and mouse pad</i>	Mouse und Mousepad	<i>Souris avec tapis</i>	Ratón con su alfombra
2	STDA128 secondo set di batterie	<i>STDA128 extra battery set</i>	STDA128 zweiter Satz Batterien	<i>Kit de batteries de réserve STDA128</i>	STDA128 conjunto de 2 baterías suplementares
3	Bolla livello sui target	<i>Spirit level on targets</i>	Wasserwaage auf Targets	<i>Niveau pour cibles STDA149</i>	Niveles de burbuja montados en los targets
4	Chiavetta accesso wi-fi	<i>Wi-fi dongle</i>	Wi-Fi- USB-Stick	<i>PC avec clé Wi-Fi déjà incluse</i>	llave USB para conexión wifi
5	ADAS compatibile (non necessita di token aggiuntivo)	<i>ADAS ready (no need of additional software token)</i>	Kompatibel mit ADAS (kein Zusatz-Token erforderlich)	<i>Prédisposé pour accessoire ADAS (token habilité)</i>	listo para ADAS (sin necesidad de licencia suplementar)
6	Include STDA141 alignment connect (non necessita di token aggiuntivo)	<i>STDA141 alignment connect ready (no need of additional software token)</i>	Inkl. STDA141 Alignment-Connect (kein Zusatz-Token erforderlich)	<i>Prédisposé pour App connect STDA141 (token habilité)</i>	STDA141 para conectar móvil/tableta (sin necesidad de licencia suplementar)
7	2 anni di aggiornamento gratuito banca dati	<i>2 years free database update</i>	2 Jahre kostenloses Datenbank- Update	<i>Mise à jour de la base de données pour 2 ans de la mise en route</i>	2 años de actualizaciones de la base de datos gratuitos

